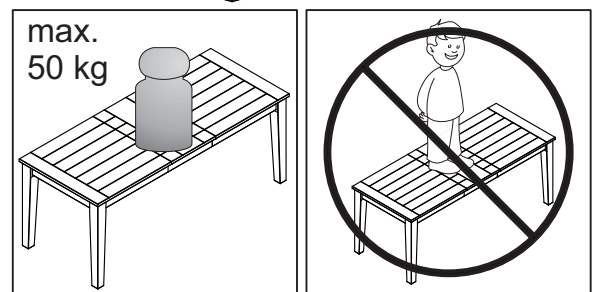
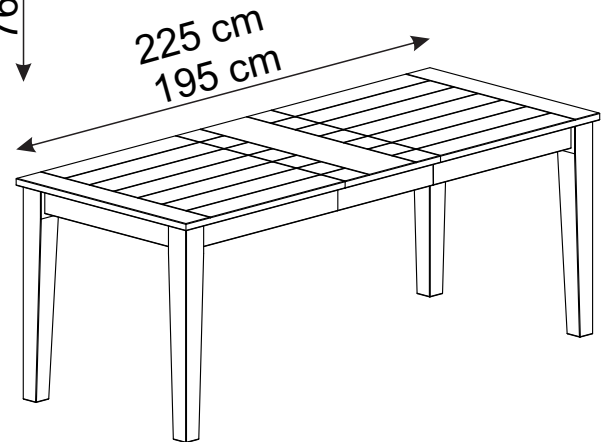
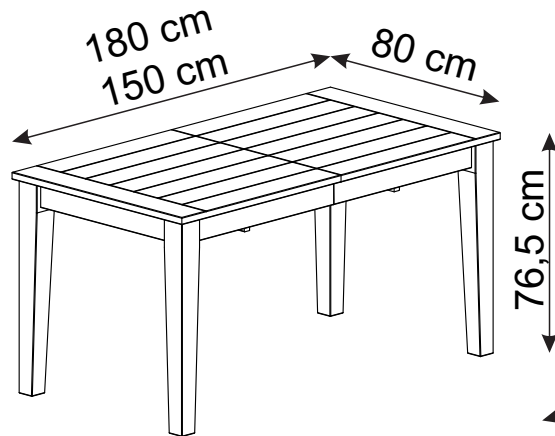


# America 58510 ~~America 58512~~ America 58511



**(D)** **Montageanleitung**  
58510 58512

**(FR)** **Notice de montage**  
58510 58512

**(NL)** **Handleiding voor de montage**  
58510 58512

**(CZ)** **Montážní návod**  
58510 58512

**(HU)** **Szerelési útmutató**  
58510 58512

**(TR)** **Montaj talimatı**  
58510 58512

**(GB)** **Assembly instructions**  
58510 58512

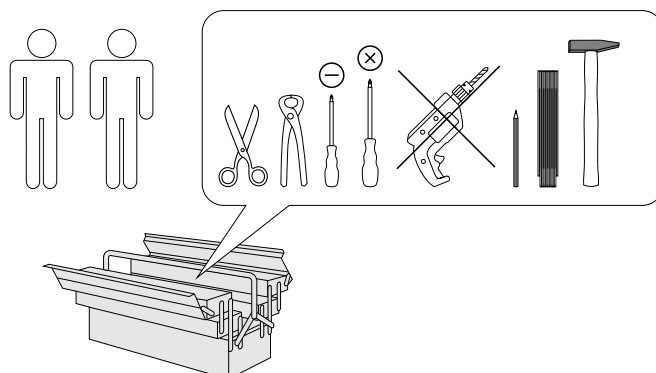
**(IT)** **Istruzioni di montaggio**  
58510 58512

**(PL)** **Instrukcja montażu**  
58510 58512


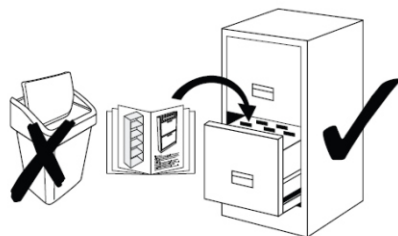
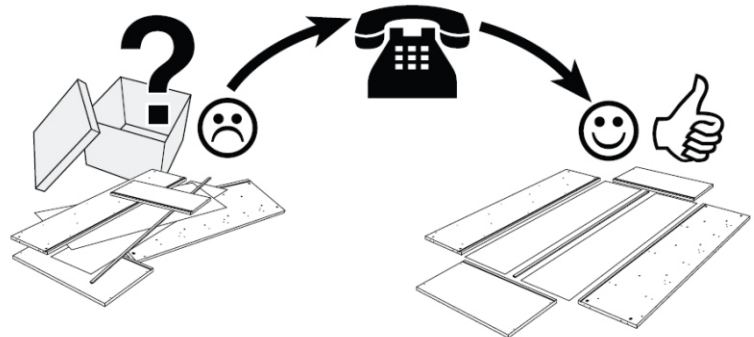
**(SK)** **Návod na montáž**  
58510 58512

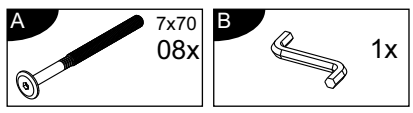
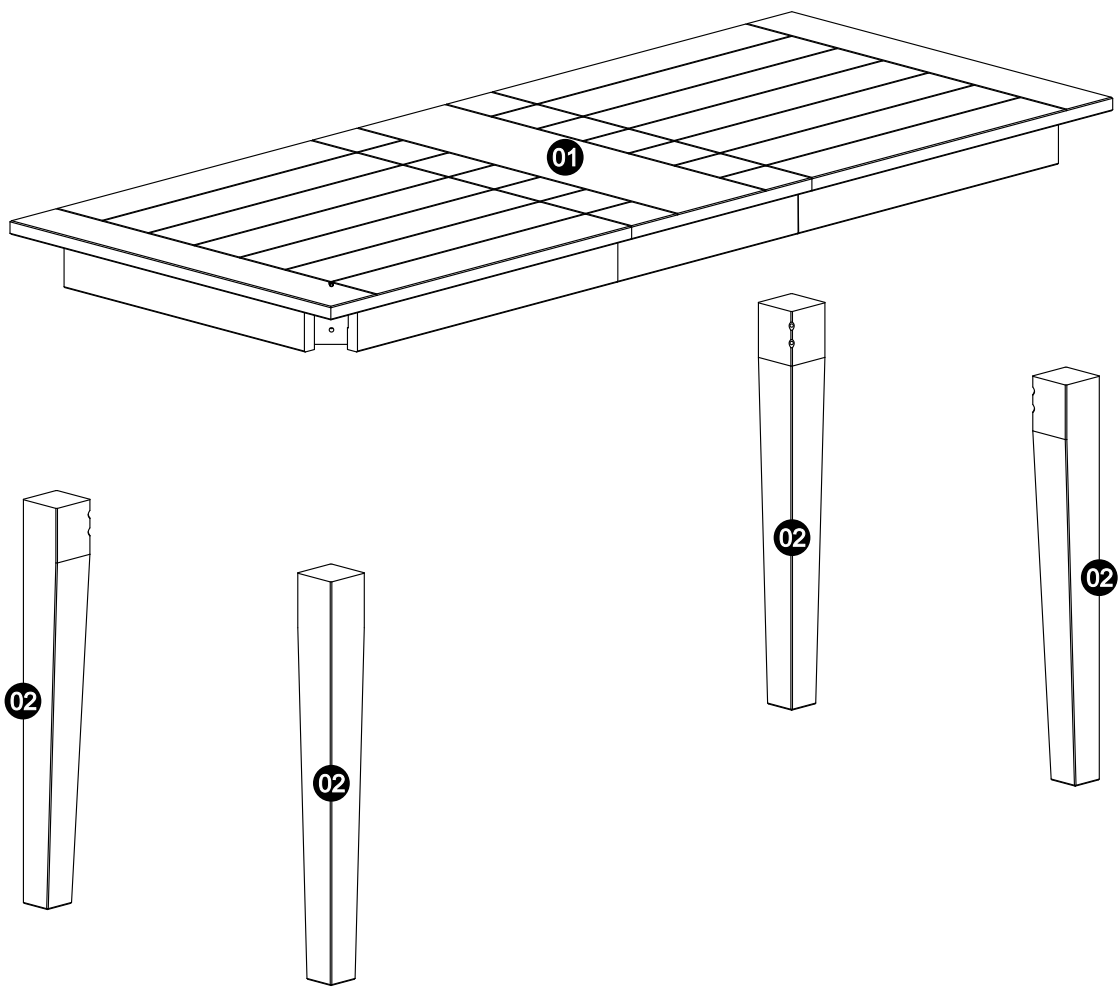
**(RO)** **Instrucțiuni de montaj**  
58510 58512

**(RU)** **Инструкция по монтажу**  
58510 58512



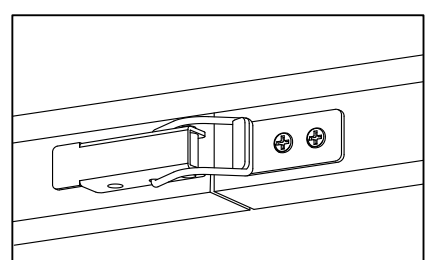
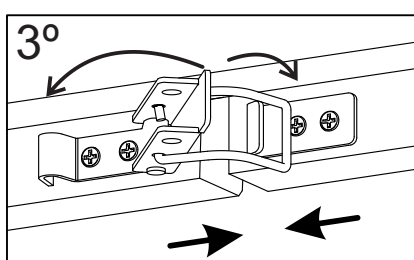
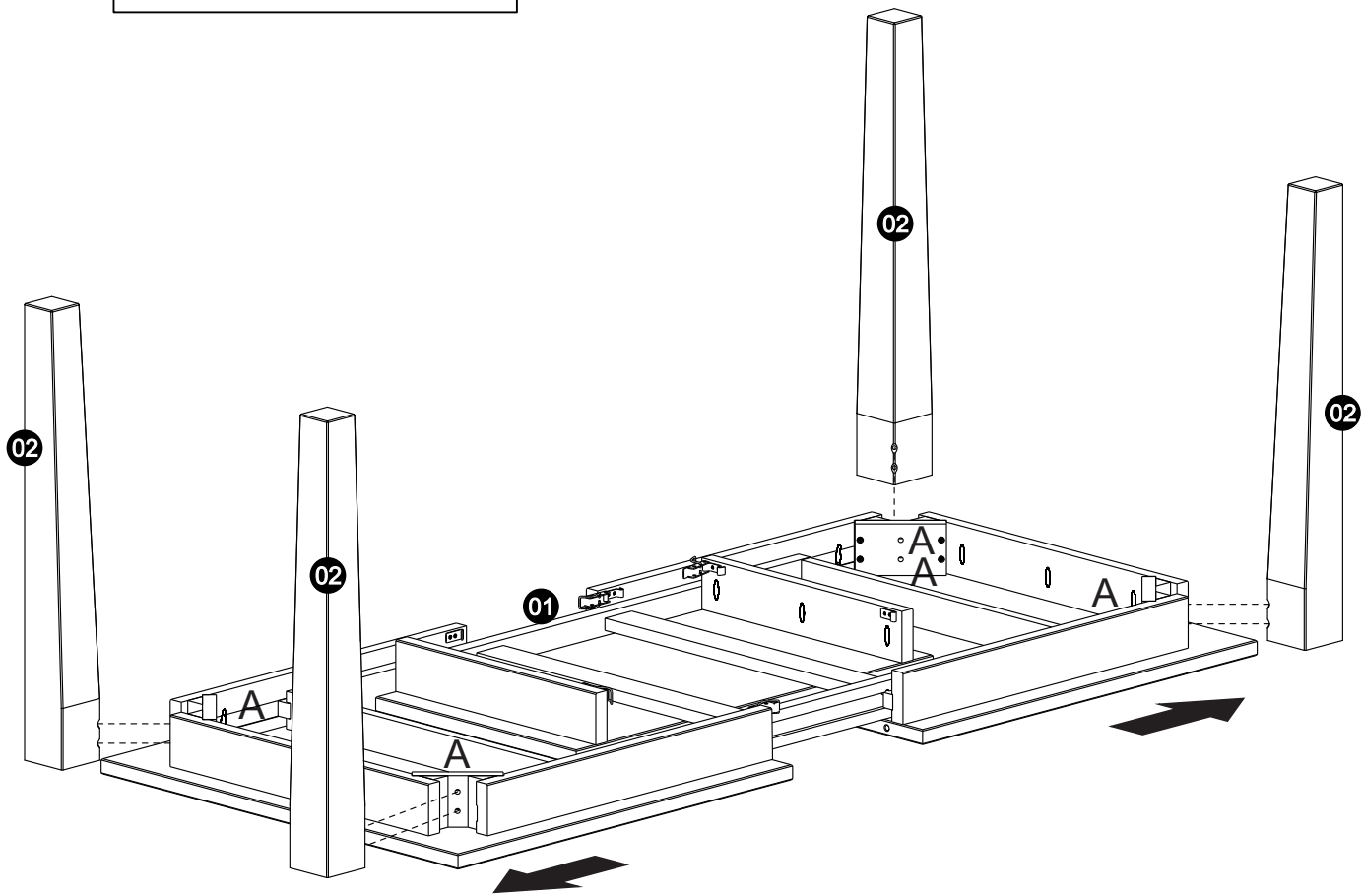
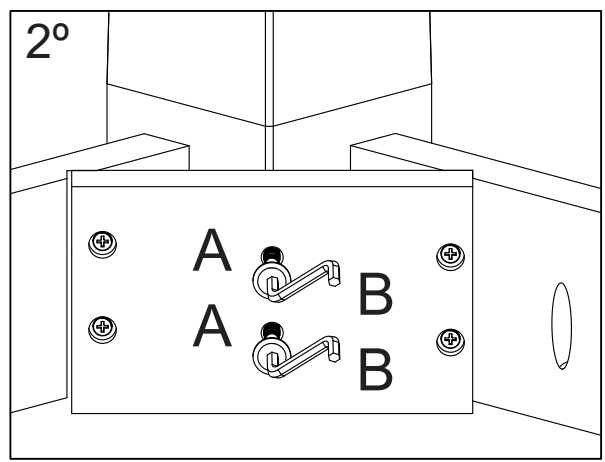
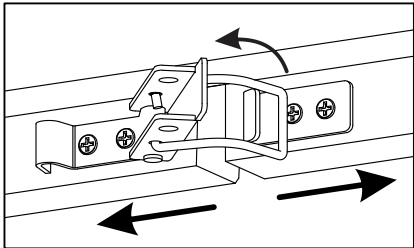
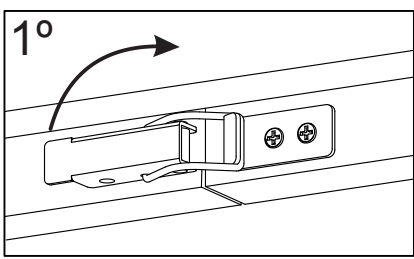
0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба	
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Ísim • Название	
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz	
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип	
	
	

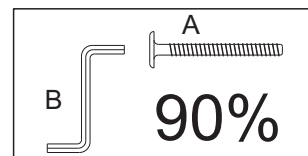
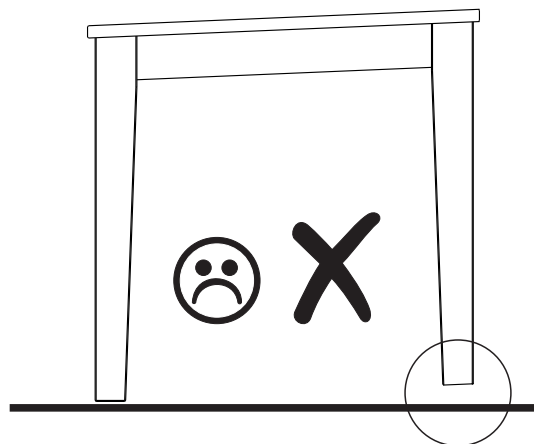


# 1

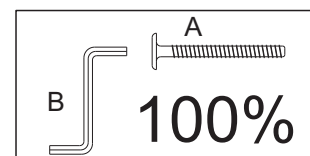
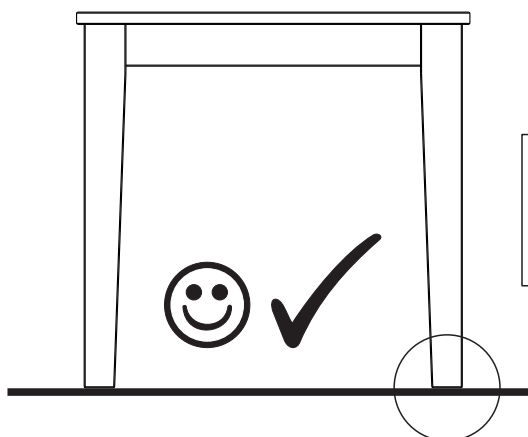
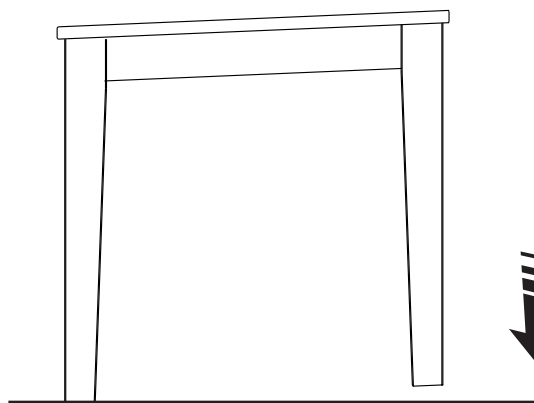
- A 7x70 08x
- B 1x





2

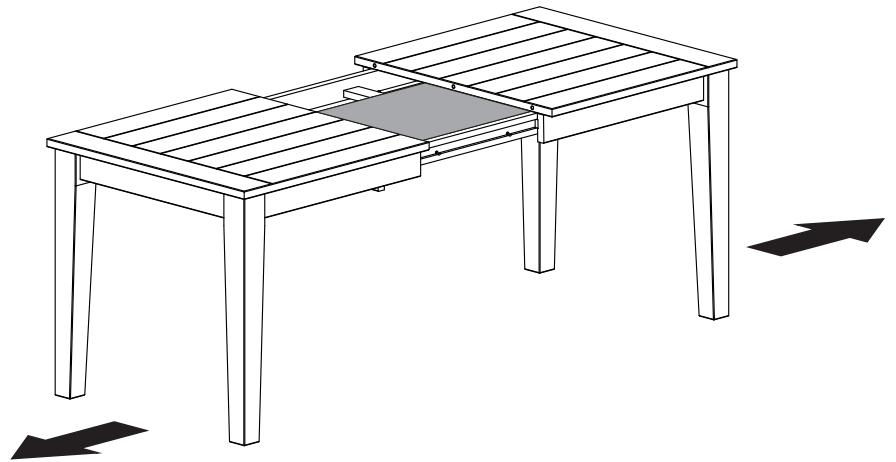
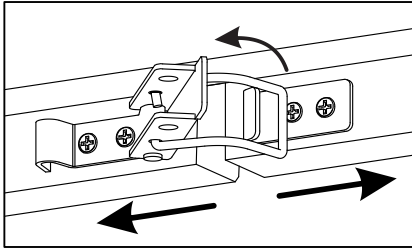
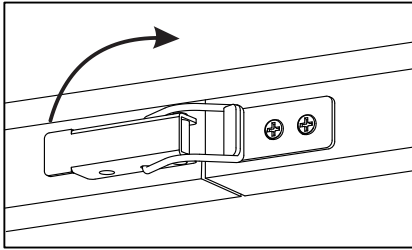


~ 50 Kg

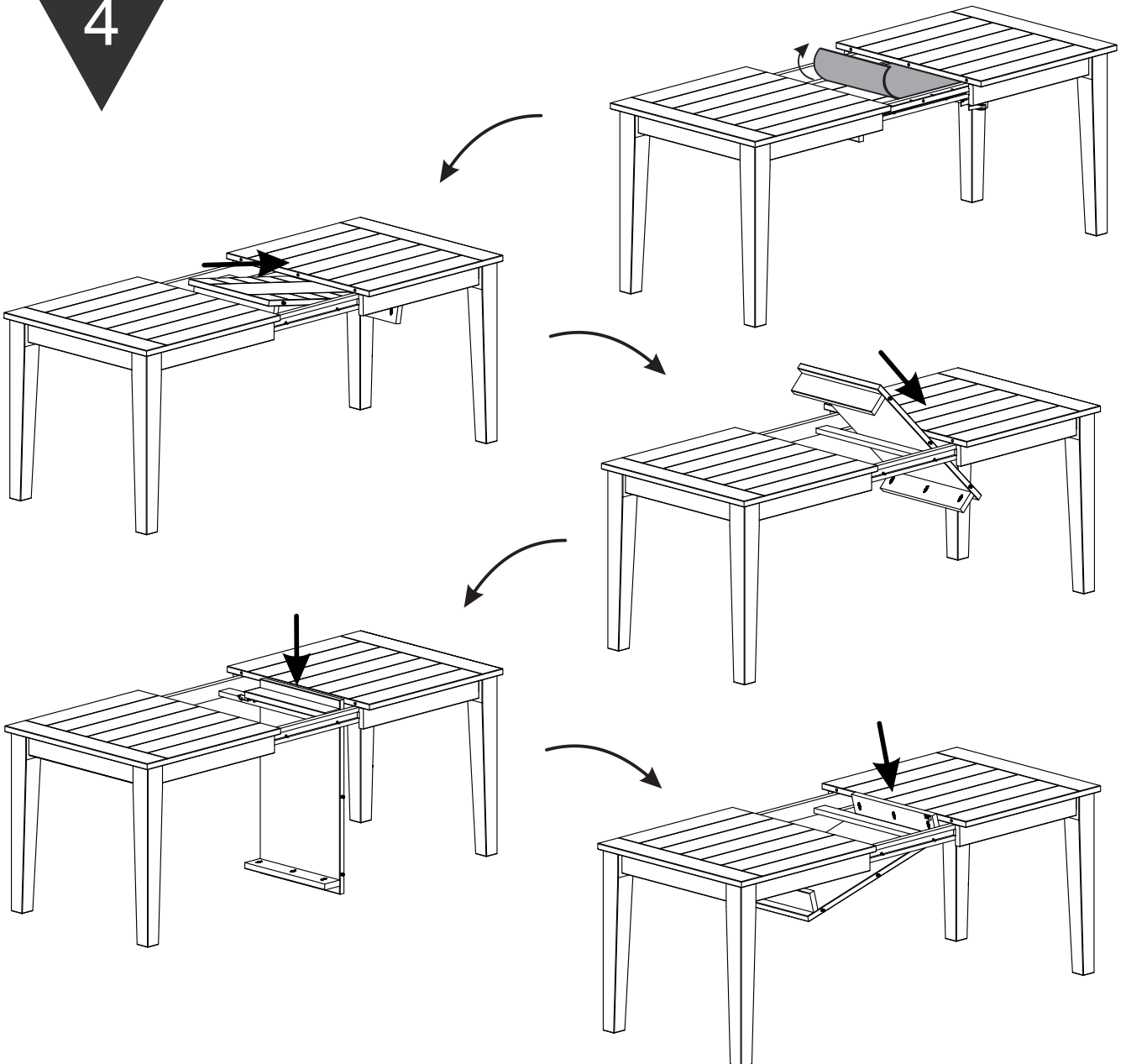


 Achtung • Attention • Opgelet • Uwaga • Dikkat • <span style="float: right;">Внимание</span> 	
<b>D</b>	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
<b>GB</b>	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
<b>NL</b>	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
<b>PL</b>	Aby zagwarantować trwałą stabilność mocowania należy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby oraz elementy łączeniowe.
<b>TR</b>	Tüm vida ve taşıyıcıbağlantıparçalarınıkalıcıbir duruşgüvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
<b>RU</b>	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

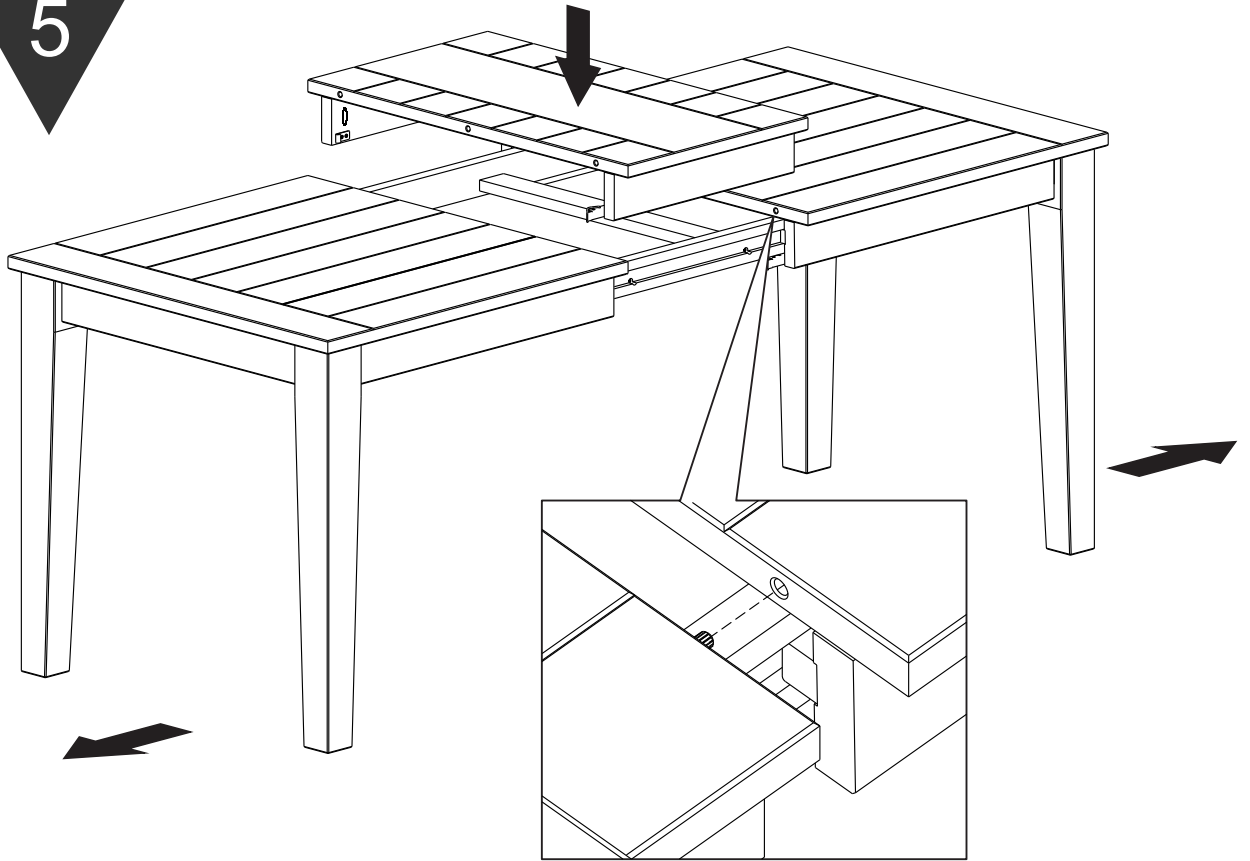
3



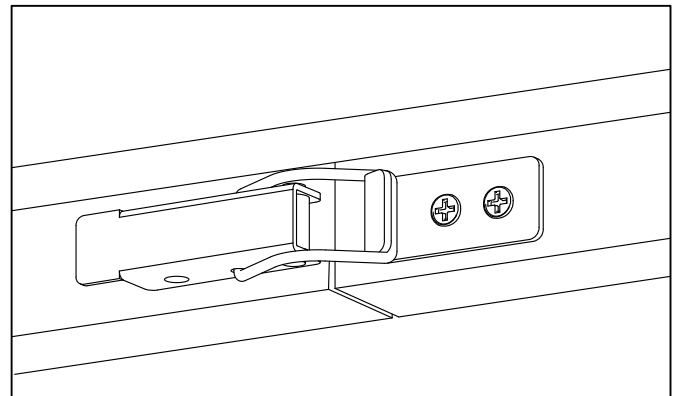
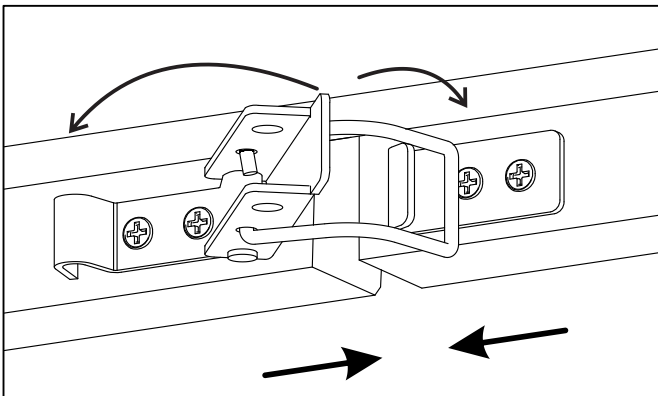
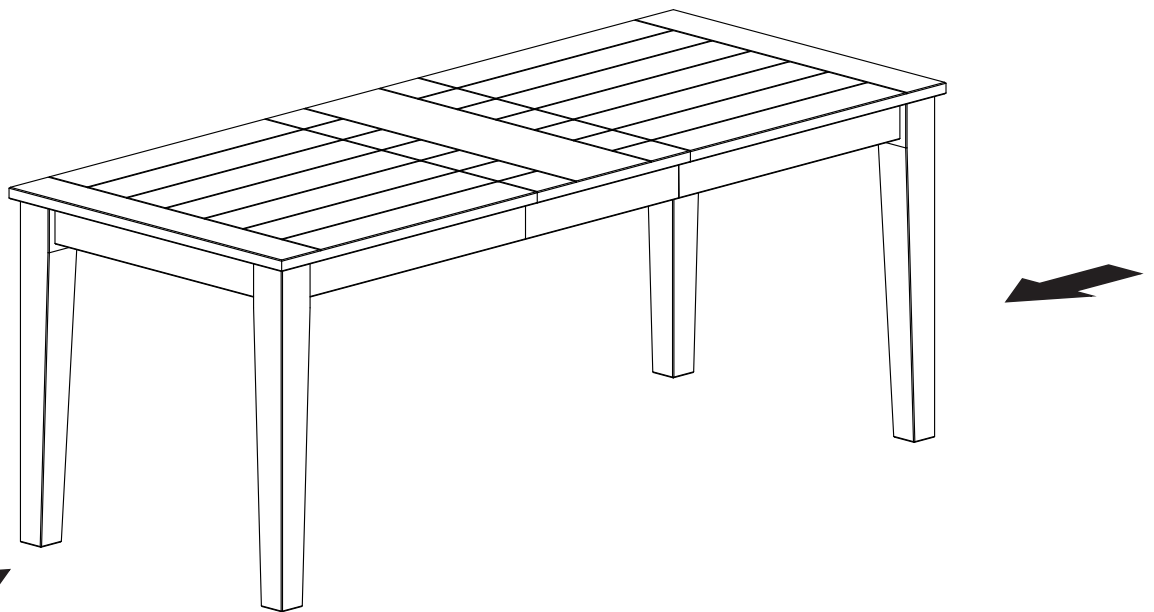
4

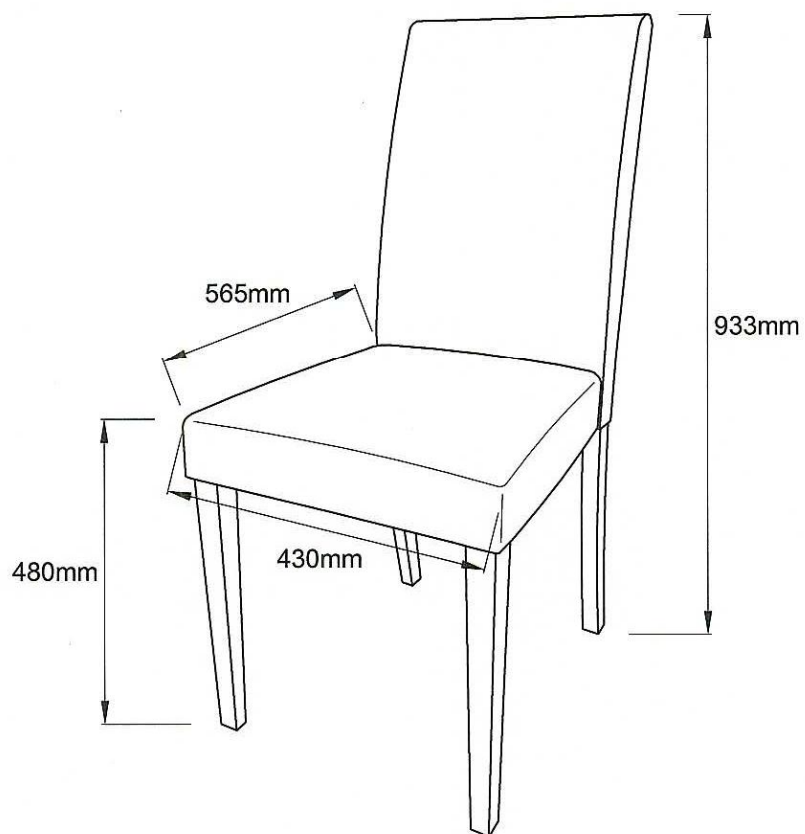


5



6





(D) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Handleiding voor de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(TR) Montaj talimatı

(GB) Assembly instructions

(IT) Istruzioni di montaggio

(PL) Instrukcja montażu

(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj

(RU) инструкция по монтажу

Dokument-Nr.: 0004  
Ausgabe: 20101230



30min

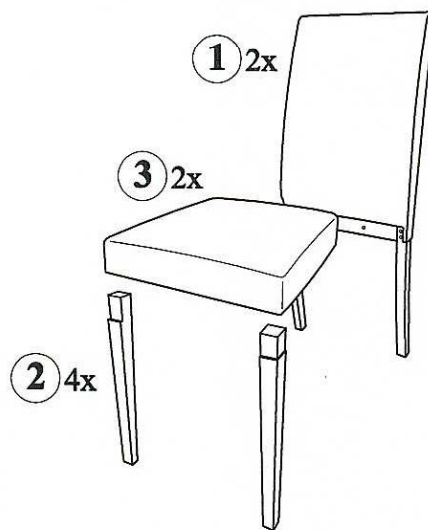


0  
10  
20  
30  
40  
50  
60  
70  
80  
90  
100  
110  
120  
130  
140  
150  
160  
170  
180  
190  
200

## Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название	
Nr. • No. • Номер	
Typ • Type • Tip • Тип	

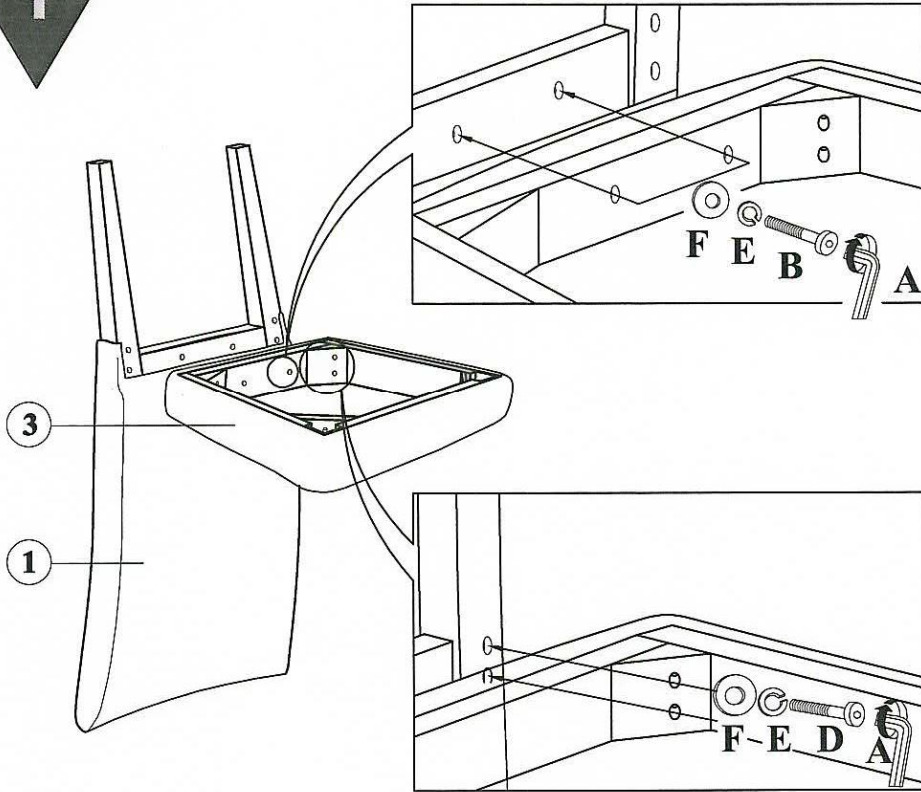
1	D	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	GB	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	FR	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	IT	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	NL	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	PL	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby w elementach łączących. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
	CZ	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly p řibližně po 5 týdnech, aby se zaru čila trvalá stabilita.
	SK	Po cca 4 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaru čená ich trvalá stabilita.
	HU	Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó részeköt ö-alkatrészeket a biztonság érdekében.
	RO	Pentru a asigura o stabilitate de durat ä, strângeti dupä cca. 5 säptãmáni toate şuruburile, precum şi toate elementele portante de leq äturä.
TR	Tüm vide ve taşıyıcı bağları parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.	
RU	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прил. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.	
2	D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
	GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
	FR	Veillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
	IT	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.
	NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
	PL	Czyszczenie nale ży wykona ć wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawil żonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
	CZ	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navl ženým hadrem. Nepoužívejte drhnutí čisticí prostředky.
	SK	Na čistenie používajte len prachovku alebo z ľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce č istiace prostriedky.
	HU	Kérjük, csak portörít ő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzsölésű tisztítószeret.
	RO	Vä rugãm sä utilizați la curățare exclusiv o cârp ä de şters prafu sau o cârp ä ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
TR	Lütfen sadece bir toz bezyle veya hafif nemli yumu şak bir bezle siliniz. A şındırcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.	
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.	



A	M4 ALLEN KEY	B	M6 x 40 JCBC SCREW	C	M6 x 60 JCBC SCREW	D	M6 x 80 JCBC SCREW	E	SPRING WASHER	F	FLAT WASHER	G	ROUND CARPET
	1 X		4 X		8 X		8 X		20 X		20 X		8 X

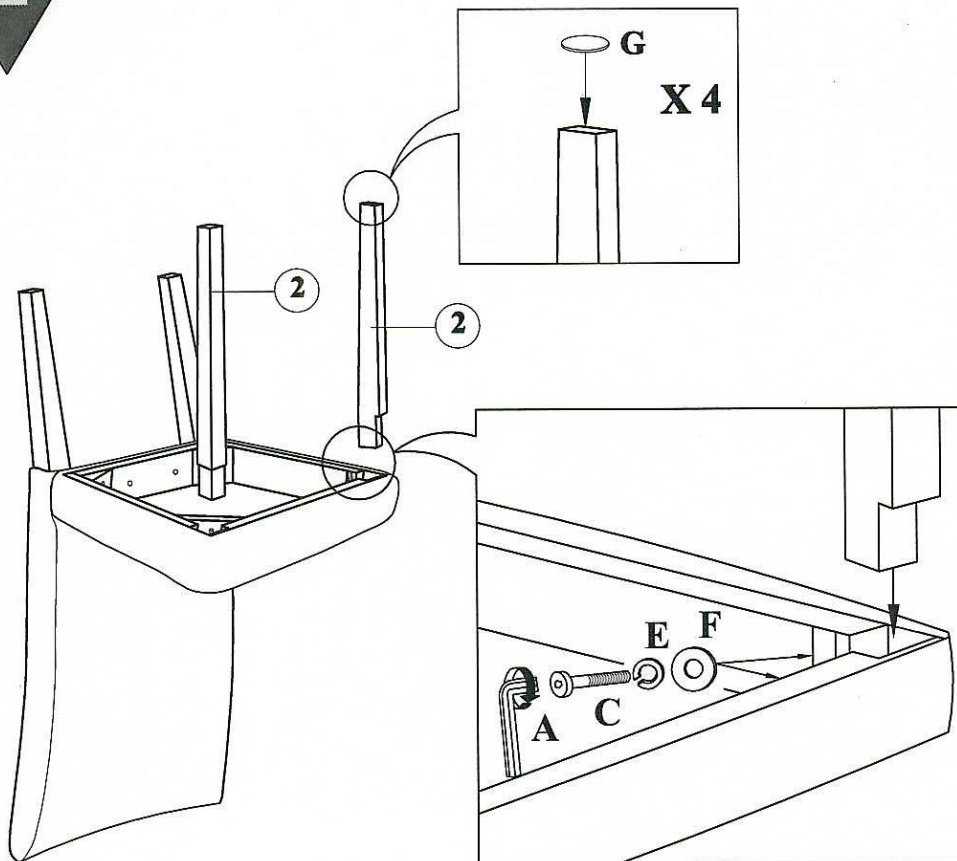


1



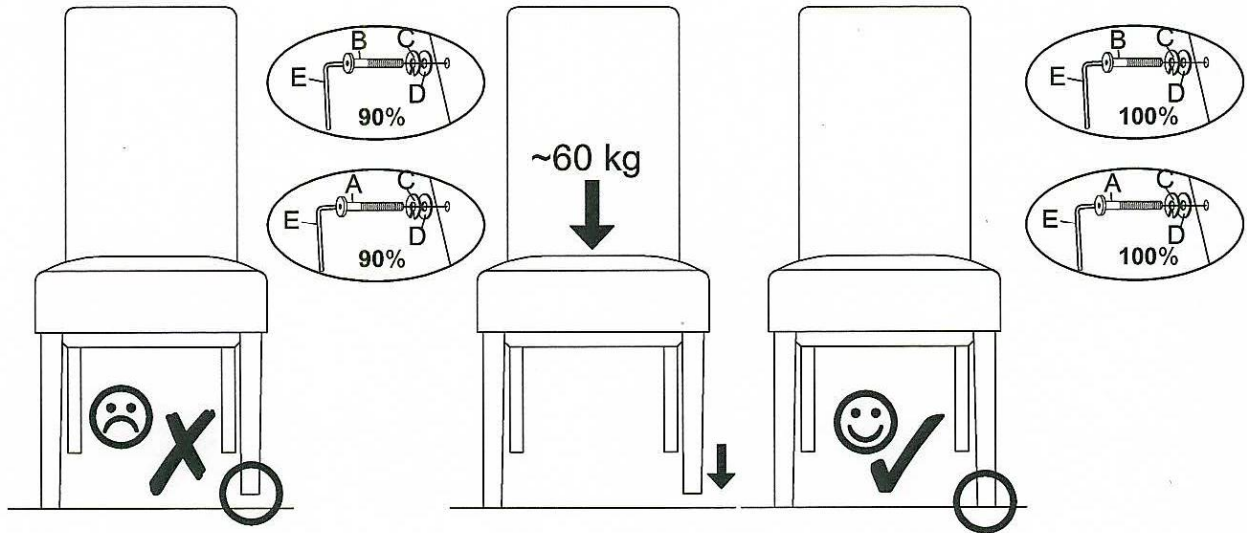
- A** M4 ALLEN KEY 1 X
- B** M6 x 40 JCBC SCREW 2 X
- D** M6 x 80 JCBC SCREW 4 X
- E** SPRING WASHER 6 X
- F** FLAT WASHER 6 X

2



- A** M4 ALLEN KEY 1 X
- C** M6 x 60 JCBC SCREW 4 X
- E** SPRING WASHER 4 X
- F** FLAT WASHER 4 X
- G** ROUND CARPET 4 X

3



4

